



LEIA ATENTAMENTE ESTE MANUAL  
ANTES DE UTILIZAR O FOGÃO.  
MANTENHA A NOTA FISCAL DE  
COMPRA JUNTO A ESTE MANUAL.

# Manual de Instruções

*Linha de Fogões Vetro*

*A Mueller agradece a preferência por nossos produtos. Ao adquirir um fogão da Linha Vetro, você escolheu um produto de qualidade, fabricado com alta tecnologia.*



*Este manual contém todas as instruções de instalação e uso adequado ao produto, bem como informações voltadas à sua segurança. Leia com atenção.*



*Mueller, sua família merece! Um compromisso assumido com você consumidor, desde 1949!*

## ÍNDICE

01. Segurança	03
02. Instalação	04
2.1. Instalação do Fogão	04
2.2. Instalação do Gás	04
2.3. Conversão de Gás	05
2.4. Instalação Elétrica	06
2.5. Instalação dos Pés	06
03. Utilização	07
04. Queimadores de Mesa	08
4.1. Acendimento dos Queimadores	08
05. Grill Elétrico	09
06. Forno	09
6.1. Acendimento do Queimador do Forno	09
6.2. Iluminação e Protetor da Lâmpada	10
6.3. Prateleiras	10
6.4. Autolimpante	10
6.5. Tabela de Tempos e Temperaturas	11
07. Painel Digital	11
7.1. Programando o Timer	12
08. Limpeza e Conservação	12
09. Cuidado com as Panelas	13
10. Solucionando Problemas	14
10. Termo de Garantia	16
11. Especificações Técnicas	18

## CONHECENDO O SEU FOGÃO



# Manual de Instruções

Linha de Fogões Vetro

## 1. SEGURANÇA

Este produto foi projetado exclusivamente para uso doméstico e para instalação residencial, devendo ser utilizado apenas por adultos.

Este aparelho não se destina à utilização por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou por pessoas com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido instruções referentes à utilização do aparelho ou estejam sob a supervisão de alguém responsável por sua segurança.

**RECOMENDA-SE QUE AS CRIANÇAS SEJAM VIGIADAS PARA ASSEGURAR QUE ELAS NÃO ESTEJAM BRINCANDO COM O APARELHO. MANTENHA CRIANÇAS E ANIMAIS LONGE DO FOGÃO DURANTE O USO OU ENQUANTO AS PEÇAS ESTIVEREM QUENTES.**



Este é o símbolo de alerta de partes quentes.

Ele está adesivado na porta do forno do seu fogão e alerta para o cuidado ao manusear as áreas quentes, evitando possíveis queimaduras.



Utilize sempre mangueira e regulador de pressão certificados pelo INMETRO. Verifique o prazo de validade da mangueira e do regulador de pressão, substituindo-os se necessário. O prazo de validade dessas peças é de 05 anos.



Não é recomendável o uso de panelas em material refratário (ex.: panela de cerâmica ou de barro ou de pedra sabão), assim como chapas de ferro sobre as grades (trepes).



Para evitar acidentes, utilize somente panelas com fundo plano. Não utilize panelas com fundo arredondado, convexo ou em anel. Nunca deixe o cabo da panela para o lado de fora do fogão.



Certifique-se de que as grades (trepes) do seu fogão e os queimadores estejam corretamente encaixados. As trempes são individuais e caso o seu modelo de fogão possua trempes de ferro fundido, elas devem ser manuseadas com cuidado pois podem danificar-se ou romperem ao cair.



Cuidado para não deixar cair objetos pontiagudos sobre a mesa de vidro, pois a mesma poderá trincar ou quebrar, oferecendo risco de ferimentos e à segurança do usuário. A mesa de vidro é feita em vidro temperado e ao quebrar irá se estilhaçar.

Ao sentir **cheiro de gás** dentro de casa, tome as seguintes providências:

1. Feche o registro de gás da casa.
2. Abra todas as janelas e portas para ventilar o ambiente.
3. Não acenda qualquer tipo de chama ou faísca.
4. Não acenda as luzes nem outro aparelho elétrico.
6. Entre em contato com a assistência técnica para verificar o problema.

**ATENÇÃO**

## 2. INSTALAÇÃO

### 2.1. INSTALAÇÃO DO FOGÃO

**ESTE PRODUTO FOI PROJETADO EXCLUSIVAMENTE PARA USO DOMÉSTICO E PARA A INSTALAÇÃO NO INTERIOR DE RESIDÊNCIAS, DEVENDO SER MANUSEADO SOMENTE POR ADULTOS. ESTE PRODUTO NÃO PODE SER EMBUTIDO E NÃO PODE SER INSTALADO SOBRE TABLADOS.**



O fogão deve ser instalado em local bem arejado e sem correntes de ar que possam apagar as chamas dos queimadores. Este produto **NÃO** foi projetado para ser operado por temporizador externo ou por controle remoto separado.



Seu fogão está adequado ao gás GLP, com um ponto único de entrada de gás localizado na parte traseira do fogão, ao lado esquerdo olhando de frente para o fogão. O chicote elétrico está posicionado do lado direito, olhando de frente para o fogão.

### MUELLER FOGÕES LTDA

Rua Fritz Lorenz, 2429 - (0\*\*47)3281-2100  
CEP 89120-000 - Timbó - SC - Brasil

Classe Class Classe	Categoria Category Categoria	Gás Gas Gás	Pressão Pressure Pressão	Nº Série Serial Number Nº. Serial
Modelo Model Modelo	Descrição Description Descripción			
Potência Térmica Thermic Potence Potencia Térmica	Frequência Frequency Frecuencia	Classe Isolação Isolation Class Clase Isolación	Tensão (Potência Elétrica) Tension (Electric Potence) Tension (Potencia Electrica)	

Na parte traseira do fogão está localizada a etiqueta de identificação que contém: modelo e número de série; tipo de gás; pressão nominal do gás e potência elétrica.



Deixe pelo menos 5cm de distância entre o fogão e qualquer móvel ou parede que estejam próximos. Armários, coifas e teto devem ficar a uma distância acima de 90cm dos queimadores (bocas) do fogão.

### 2.2. INSTALAÇÃO DO GÁS

**IMPORTANTE: CONFIRME O TIPO DE GÁS DA SUA RESIDÊNCIA. O FOGÃO SAI DE FÁBRICA PARA SER UTILIZADO COM GÁS GLP OU GÁS GLP ENCANADO.**

Antes da instalação do gás no fogão, verifique o bom estado das peças: mangueira, abraçadeira e regulador de pressão. O botijão de gás deve ser instalado do mesmo lado da entrada de gás (lado esquerdo olhando o produto de frente), de modo que a mangueira não passe pela parte traseira do fogão. Na impossibilidade dessa condição, utilize mangueira metálica.

# Manual de Instruções

Linha de Fogões Vetro

## Peças necessárias para a instalação do fogão



- ☑ Regulador de pressão para botijão conforme certificado pelo INMETRO (NBR 8473). Recomenda-se regulador de pressão de no mínimo 2kg/h.
- ☑ Mangueira de plástico certificada pelo INMETRO (NBR 8613) ou mangueira metálica flexível de 1/2" com arruela vedadora para rosca interna da mangueira certificada pelo INMETRO (NBR 6414). Se a instalação for com Gás Natural (GN), utilize somente mangueira metálica.
- ☑ O2 abraçadeiras de metal para mangueira de plástico ou adaptador para mangueira metálica flexível.
- ☑ Vedante (pasta para vedação) ou fita de teflon.

**As peças acima indicadas não estão cobertas pela garantia, cabendo ao consumidor providenciar as mesmas para garantir a instalação adequada do gás. Ao adquirir seu produto, verifique se o regulador de pressão e mangueira estão dentro da validade máxima de 05 anos.**

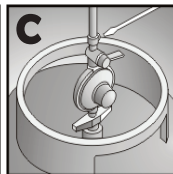
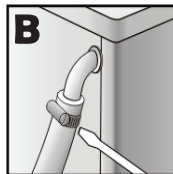
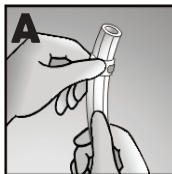
### INSTALAÇÃO COM MANGUEIRA DE PLÁSTICO

1. Coloque uma abraçadeira na extremidade da mangueira que deve ser encaixada no bico de entrada de gás na parte posterior do fogão (**Fig.A**).

2. Aperte o parafuso da abraçadeira com uma chave de fenda para deixar o engate bem firme (**Fig. B**).

3. Coloque a outra abraçadeira na ponta da mangueira encaixando-a no registro do regulador de pressão. Aperte o parafuso da abraçadeira.

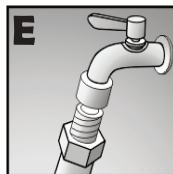
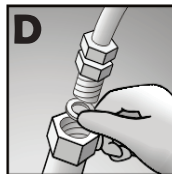
4. Coloque o regulador de pressão no botijão, apertando-o bem para evitar vazamento de gás (**Fig. C**).



### INSTALAÇÃO COM MANGUEIRA METÁLICA

1. Encaixe o adaptador no bico da extremidade do tubo de entrada de gás do fogão e rosqueie a mangueira metálica flexível no adaptador usando a arruela vedadora (**Fig.D**).

2. Rosqueie a outra extremidade da mangueira no registro de gás usando a fita de teflon para vedar (**Fig. E**).



**NUNCA UTILIZE O FOGÃO SEM UM REGULADOR DE PRESSÃO ENTRE A MANGUEIRA E O BOTIJÃO DE GÁS.**

## 2.3. CONVERSÃO DE GÁS

**IMPORTANTE: CONFIRME O TIPO DE GÁS DA SUA RESIDÊNCIA. O FOGÃO SAI DE FÁBRICA PARA SER UTILIZADO COM GÁS GLP OU GÁS GLP ENCANADO.**

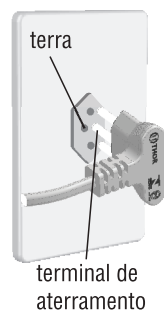
Se na sua residência for utilizado Gás Natural, é necessário converter o fogão para poder utilizá-lo. Esta conversão será gratuita no período da garantia para produtos novos que ainda não foram utilizados.

Solicite a conversão diretamente a um Posto Autorizado ou entre em contato com o SAC através do telefone 0800-471-692. Ao entrar em contato com o SAC, informe o número de fabricação do produto e dados da Nota Fiscal para que seja enviado o kit de conversão ao Posto Autorizado e posteriormente feita a conversão para Gás Natural (GN).

## 2.4. INSTALAÇÃO ELÉTRICA

Para fogões com tensão 127V (plugue com pino de diâmetro 4,8mm), devem ser utilizados tomada e disjuntor de 20 ampéres. Para fogões com tensão 220V (plugue com pino de diâmetro 4,0mm), use tomada e disjuntor de 10 ampéres. A espessura da fiação da rede elétrica, onde será instalado o fogão, deverá ser de 12 AWG ou 2,5mm<sup>2</sup>. Para maior segurança, recomendamos que o produto seja conectado a instalações que possuam o disjuntor diferencial/DR/IDR (Dispositivo de proteção de segurança que desarma em caso de fuga de corrente), com sensibilidade máxima de 30mA.

- ☑ O módulo de ignição do acendimento elétrico funciona tanto em 127 Volts quanto em 220 Volts. Portanto não é necessário efetuar nenhum ajuste de voltagem.
- ☑ É necessário que haja uma tomada elétrica próxima do fogão. Nunca passe os cabos elétricos pela parte traseira do fogão. Com o calor, a proteção dos cabos poderá derreter, causando curto circuito.
- ☑ Não conecte outros aparelhos na mesma tomada do fogão, nem utilize adaptadores ou extensões elétricas.
- ☑ Caso o cabo de energia esteja danificado, ele deve ser substituído pela Rede Autorizada ou pessoa qualificada.
- ☑ O plugue do fogão com três pinos possui terminal de aterramento. A tomada de instalação do fogão deve ser ligada a uma tomada com aterramento eficiente, atendendo às normas ABNT NBR 5410 e NBR 14136, para que não haja choque com o produto. É importante que esta ligação seja efetuada por um electricista. Não inutilize o pino de aterramento do plugue, pois o aterramento correto do fogão é de suma importância para a sua segurança. Caso não haja aterramento adequado na sua residência, contate um electricista.



## 2.5. INSTALAÇÃO DOS PÉS

Se o seu modelo de fogão for o **Decorato Vetro**, é necessário fazer o encaixe dos pés do fogão. Para proceder com a instalação, siga as instruções abaixo:

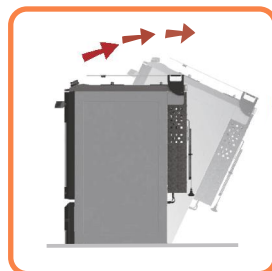
**NUNCA UTILIZE O PRODUTO SEM OS PÉS ENCAIXADOS NO FOGÃO. SOLICITE O AUXÍLIO DE UM ADULTO E FAÇA O ENCAIXE DOS PÉS ANTES DE REMOVER AS FITAS QUE PRENDEM AS PEÇAS SUPERIORES.**

Pés Traseiros



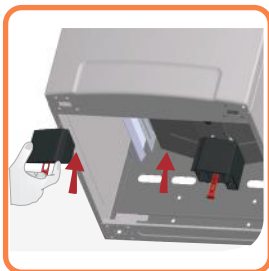
Pés Dianteiros

1. Identifique os **Pés Dianteiros** e **Pés Traseiros**, antes de iniciar a instalação. **As peças possuem a identificação em baixo-relevo das posições de encaixe;**
2. O ajudante deve inclinar o fogão, pela parte traseira, dando suporte e apoio no encaixe dos pés.



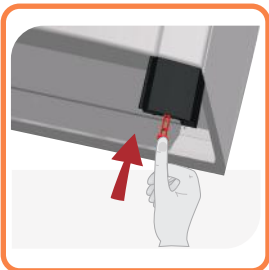
# Manual de Instruções

Linha de Fogões Vetro



3. Com o fogão inclinado, instale os **Pés Dianteiros Esquerdo e Direito** na base do fogão. Os pés possuem engate fácil, basta pressioná-los contra o encaixe na base do fogão até ouvir o barulho do clique;

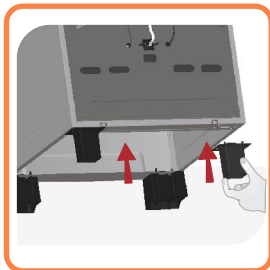
**Obs.:** caso o pé não encaixe, puxe a trava para baixo (conforme detalhe na ilustração ao lado)



4. Somente após o passo 3, a trava deve ser empurrada para cima (conforme seta), até o final, são dois cliques;

5. Peça ao ajudante que incline o fogão na posição oposta para que você possa encaixar os pés traseiros;

Os pés traseiros também possuem travas, proceda conforme passo 4.



**APÓS EXECUTAR TODAS AS ETAPAS DA INSTALAÇÃO DOS PÉS, APOIE O FOGÃO DIRETAMENTE EM CONTATO COM O CHÃO, SOBRE UMA SUPERFÍCIE PLANA.**

## 3. UTILIZAÇÃO

- ☑ Não utilize papel alumínio para revestir a mesa de vidro.
- ☑ Antes da primeira utilização, acenda o forno vazio na potência máxima (290°C) por aproximadamente 20 minutos para eliminar possíveis resíduos do processo de fabricação.
- ☑ Faça um pré-aquecimento de 7 a 10 minutos na potência máxima (290°C), coloque o alimento no forno e selecione a temperatura desejada, conforme graduação no painel de controle.
- ☑ Durante o funcionamento, a porta do forno deve obrigatoriamente permanecer fechada. Acompanhe o assado pelo visor da porta.
- ☑ Durante a utilização, o fogão produz calor e vapores. Os móveis e utensílios próximos a ele devem suportar temperaturas superiores a 90°C.
- ☑ O seu fogão aquecerá durante o uso e, principalmente, com o forno ligado. Tenha cuidado ao tocar as partes quentes do aparelho, evitando possíveis queimaduras.
- ☑ Utilize luvas térmicas para manusear ou retirar o alimento do forno.
- ☑ Nunca instale cortinas próximas ao produto, evitando o risco de acidentes.
- ☑ Óleo e gordura são inflamáveis. Em caso de incêndio, desligue o registro de gás e nunca jogue água. Se possível, abafe com um pano úmido e ligue imediatamente para o Corpo de Bombeiros mais próximo.
- ☑ Mantenha o registro do regulador de pressão do gás fechado quando o fogão não estiver em uso.
- ☑ Retire o plugue da tomada sempre que for limpar o fogão.

**DICA: VERIFIQUE SE O GÁS ESTÁ ACABANDO, POIS A BAIXA QUANTIDADE DE GÁS PODE OCASIONAR O ESCURECIMENTO DA BASE DA PANELA.**



## 4. QUEIMADORES DE MESA (BOCAS)

- ✓ O registro do queimador permite regular o tamanho da chama.
- ✓ O encaixe correto dos espalhadores evita o escurecimento das panelas e a deformação dos queimadores, bem como o aparecimento de manchas na mesa do produto em virtude do deslocamento da chama.
- ✓ Antes de utilizar o queimador verifique se o espalhador (tampa) está corretamente encaixado em sua base.
- ✓ Após ligar um queimador verifique se a chama está regular.
- ✓ A chama do queimador não deve transpassar o fundo da panela. Utilize o queimador adequado ao tamanho da panela, gerando economia de gás e utilização eficaz do produto.
- ✓ Se o queimador apagar acidentalmente, desligue-o e aguarde um minuto para voltar a acendê-lo.
- ✓ Antes de retirar as panelas do fogão, desligue os queimadores.

### ENCAIXE DOS QUEIMADORES



✓ centralizar as tampas na base observando o encaixe nas 'travas'.

✓ antes de posicionar a panela em cima da boca verifique a chama. Ela deve apresentar cor **azulada e uniforme** ao redor das tampas.



✓ não se deve utilizar o fogão com as tampas desalinhadas com a base ou desencaixadas das travas.

✓ a tampa está desalinhada quando a chama apresentar cor **vermelha ou laranja e/ou mais intensa de um lado que do outro**.



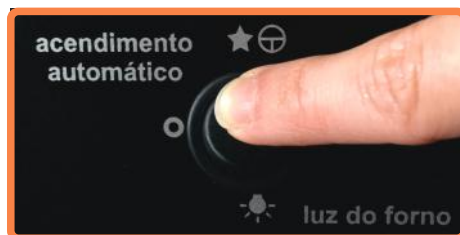
### 4.1. ACENDIMENTO DOS QUEIMADORES DA MESA



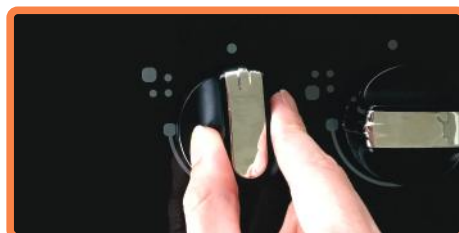
1. Pressione e gire o botão do queimador escolhido até a posição de chama alta.



3. Para diminuir a chama, gire o botão no sentido anti-horário.



2. Aperte o interruptor de acendimento automático, representado pelo símbolo ★ ⊕.



4. Para apagar a chama, gire o botão no sentido horário até a posição representada pelo símbolo ●.

# Manual de Instruções

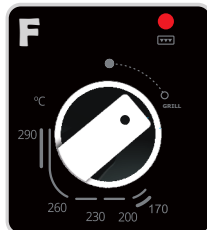
Linha de Fogões Vetro

## 5. GRILL ELÉTRICO

Se o seu modelo de fogão for o **Maggiore Vetro Gourmet**, ele possui grill elétrico. O grill está localizado na parte superior dentro do forno. O manípulo de acionamento do grill é o mesmo manípulo de acionamento do forno.

Porém, para utilizar o grill é necessário seguir as instruções abaixo:

- Para ligar o grill, gire o botão (manípulo) seguindo a linha pontilhada no sentido horário até à posição **O** (Fig.F). Acenderá uma luz vermelha na mesa indicando o funcionamento do grill.
- Para desligá-lo retorne no sentido anti-horário até a posição do símbolo **●** (Fig. G).
- Durante o uso do grill, a resistência elétrica irá aquecer. Tome cuidado ao manusear os assados para não encostar na resistência. Ao usar o grill o forno a gás não funcionará ao mesmo tempo.



## 6. FORNO

**ESTE FOGÃO POSSUI VÁLVULA DE SEGURANÇA NO FORNO. A VÁLVULA DE SEGURANÇA CONSISTE EM UM DISPOSITIVO QUE CORTA O GÁS, CASO A CHAMA DO QUEIMADOR DO FORNO SE APAGUE. NÃO NECESSITA DE ENERGIA ELÉTRICA PARA FUNCIONAR.**

### 6.1. ACENDIMENTO DO QUEIMADOR DO FORNO



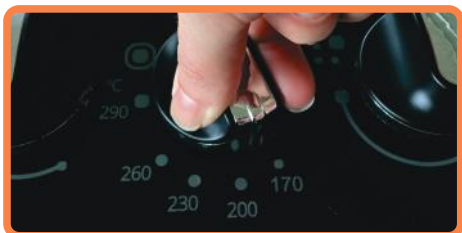
**1.** Abra a porta do forno. Pressione e gire o manípulo até à posição de chama alta (290°C).

Não haverá vazamento de gás porque o forno está equipado com a válvula de segurança.



**2.** Mantenha pressionado o manípulo do forno e aperte o interruptor de acendimento automático, representado pelo símbolo **★ ⊕**.

Ao acender a chama, mantenha o manípulo pressionado por aproximadamente 10 segundos.



**3.** Para diminuir a chama, gire o botão no sentido anti-horário.



**4.** Para apagar a chama, gire o botão no sentido horário até a posição representada pelo símbolo **●**.

## 6.2. ILUMINAÇÃO E PROTETOR DE LÂMPADA

**IMPORTANTE: ASSEGURE-SE DE QUE O APARELHO ESTEJA DESPLUGADO ANTES DE INSTALAR OU SUBSTITUIR A LÂMPADA, EVITANDO A POSSIBILIDADE DE CHOQUE ELÉTRICO.**

Nos modelos de fogão Piacere Vetro e Decorato Vetro, a lâmpada **NÃO ACOMPANHA O PRODUTO**. Compre a lâmpada modelo E14 de 15w com rosca, de acordo com a tensão elétrica de sua residência (127V ou 220V).

Nos modelos de fogão Maggiore Vetro Gourmet, a lâmpada acompanha o produto devido a este modelo ter uma única voltagem.



Para **retirar o protetor da lâmpada**, gire o protetor no sentido anti-horário.

Para **recolocar o protetor da lâmpada**, aproxime a peça do soquete e gire o protetor no sentido horário.

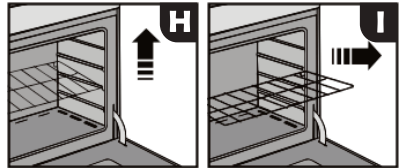


## 6.3. PRATELEIRAS

### PRATELEIRA SIMPLES

(presente nos modelos: **Piacere Vetro, Maggiore Vetro Gourmet e Decorato Vetro**)

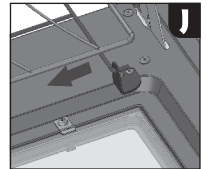
- ✓ Para retirar a prateleira, empurre-a para trás, levante-a na parte traseira (**Fig. H**) e puxe-a para a frente (**Fig. I**).
- ✓ Para recolocar, posicione-a no nível desejado e encaixe primeiro a parte traseira.



### PRATELEIRA AUTODESLIZANTE

(presente nos modelos: **Maggiore Vetro Gourmet e Decorato Vetro**)

- ✓ Para retirar a prateleira, solte os ganchos (**Fig. J**) e, em seguida, puxe a prateleira para a frente.
- ✓ Para recolocar a prateleira, posicione-a no nível e encaixe novamente os ganchos.



## 6.4. AUTOLIMPANTE

As paredes laterais do forno são revestidas com um esmalte especial poroso que atua constantemente na eliminação de manchas gordurosas durante o tempo em que o forno estiver ligado.

O uso frequente aumenta a eficiência do sistema autolimpante. Procure alternar o preparo de alimentos gordurosos (carne, por exemplo) com alimentos sem gordura (bolo, por exemplo). Isso evita o acúmulo de gordura nas paredes do forno.

- ✓ Nunca limpe o esmalte autolimpante do forno com produtos corrosivos ou cáusticos como: sabão, limpador de forno e outros produtos à base de silicone.

# Manual de Instruções

## Linha de Fogões Vetro

- ☑ Açúcar, leite, cremes ácidos e massa de tomate são prejudiciais ao esmalte autolimpante. Caso ocorra o contato destes alimentos com o esmalte, remova os resíduos imediatamente após o resfriamento do forno, evitando assim danos ao seu revestimento.
- ☑ Para uma limpeza mais eficaz, procure fazê-la com a temperatura do forno morna. Primeiramente, use pano úmido ou esponja macia para remover o excesso de gordura. Para amolecer e retirar os resíduos de gordura use esponja macia embebida em água e amoníaco.
- ☑ Nunca utilize folhas de alumínio para revestir o interior do forno, pois o alumínio danifica o esmalte e fecha as aberturas de passagem de ar.
- ☑ Não toque nas peças internas com objetos metálicos.

## 6.5. TABELA DE TEMPOS E TEMPERATURAS

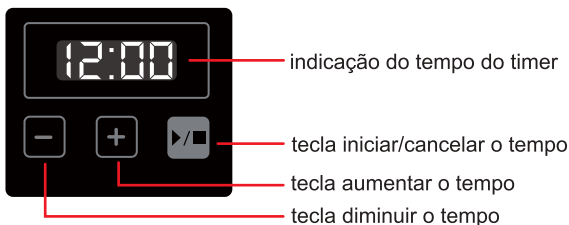
**OS PERÍODOS DE TEMPO SUGERIDOS SÃO APROXIMADOS E OS ALIMENTOS DEVEM SER MONITORADOS REGULARMENTE. ESSES PERÍODOS PODEM SER AJUSTADOS DE ACORDO COM A SUA PREFERÊNCIA.**

ALIMENTO	TEMPERATURA	TEMPO (MINUTOS)
Bolos   Mistura Pronta (500g)	200°C	40
Pão (02 unidades de 1Kg)	260°C	40
Pizza Congelada (460g)	200°C	40
Costela Bovina Descongelada (1Kg)	230°C	120
Frango Recheado Descongelado (2Kg)	230°C	120

**OS TEMPOS E TEMPERATURAS PODEM VARIAR DE ACORDO COM O TAMANHO DOS ASSADOS.**

## 7. PAINEL DIGITAL

O modelo de fogão **Maggiore Vetro Gourmet** possui a função timer especialmente desenvolvida para facilitar às diversas situações do seu dia a dia. Para familiarizar-se com as teclas, observe o desenho abaixo:



**IMPORTANTE: CASO OCORRA DERRAMAMENTO DE LÍQUIDOS SOBRE O VISOR DO TIMER SONORO, SEQUE IMEDIATAMENTE. A PRESENÇA DE LÍQUIDOS NO VISOR CAUSA INTERFERÊNCIA NOS COMANDOS.**

## 7.1. PROGRAMANDO O TIMER SONORO

Para programar o timer sonoro do modelo de fogão **Maggiore Vetro Gourmet**, siga as instruções abaixo:

Vamos programar o timer considerando o tempo de 1:40 (uma hora e quarenta minutos):

1. Pressione qualquer tecla para entrar no modo de programação (indicador de tempo estático).
2. Ajuste o tempo desejado pressionando as teclas - ou +.
3. Pressione a tecla ▶/■ para iniciar a contagem regressiva.



- ☑ O tempo pode ser ajustado com o timer em funcionamento, pressionando as teclas - ou +.
- ☑ Para ajustar o tempo de forma acelerada, mantenha a tecla - ou + pressionada.
- ☑ O ajuste máximo de tempo é de 12:00 (doze horas).
- ☑ Para cancelar o tempo pressione a tecla ▶/■. O timer retornará ao modo de programação.
- ☑ Para desligar o visor, mantenha pressionada a tecla ▶/■.
- ☑ Para retornar ao modo de programação pressione qualquer tecla.

**AO FINAL DA PROGRAMAÇÃO O TIMER EMITIRÁ UM SINAL SONORO. O TIMER NÃO TEM FUNÇÃO DE DESLIGAR AS CHAMAS.**

## 8. LIMPEZA E CONSERVAÇÃO

**ATENÇÃO: ANTES DE INICIAR A LIMPEZA, RETIRE O PLUGUE DA TOMADA.**

- ☑ A limpeza frequente aumenta a vida do produto e permite uma melhor utilização.
- ☑ Para a limpeza geral do fogão, recomendamos o uso de um pano ou esponja macia com sabão ou detergente neutro. Não use produto à base de cloro e nem palha de aço. Também não podem ser utilizadas máquinas de limpeza a vapor. Durante a limpeza utilize sempre a face amarela da esponja, para não riscar seu produto.
- ☑ Após a limpeza das peças esmaltadas, se estas ainda apresentarem manchas, utilize uma esponja macia com detergente ou uma lã de aço fina e seca, esfregando a peça e retirando os resíduos com um pano umedecido. Para limpeza de manchas produzidas pela água, utilize uma esponja embebida em vinagre.
- ☑ A limpeza das peças em inox do fogão devem receber cuidados especiais: recomenda-se utilizar água, sabão ou detergente neutro e esponja macia. Após a limpeza, remova toda a espuma e seque a água, evitando manchas no produto.
- ☑ Não use materiais de limpeza abrasivos ou raspadores metálicos para limpar os vidros da porta do forno e mesa de vidro, já que podem danificar a superfície, resultando na quebra do vidro.
- ☑ Nunca utilize palha de aço, objetos pontiagudos ou produtos abrasivos para limpar as peças do seu fogão, pois você pode riscá-las. Evite esfregar o painel de controle, para não danificar a serigrafia.

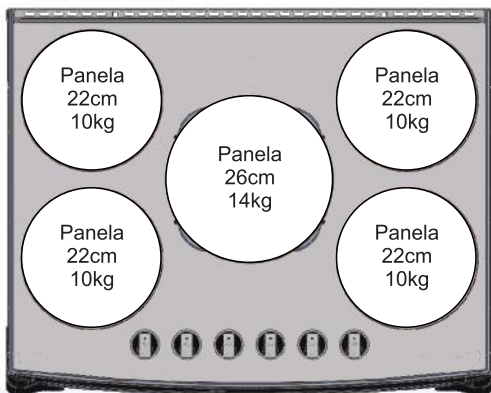
# Manual de Instruções

## Linha de Fogões Vetro

- ❑ Limpe periodicamente com uma esponja e sabão ou detergente neutro, os eletrodos (velas) do acendimento automático. Seque-os bem para não apresentarem falha de funcionamento. Faça essa limpeza somente com o aparelho desplugado da tomada.
- ❑ Enquanto o forno estiver em uso ou quente, nunca limpe o vidro com o pano úmido, pois o vidro pode se quebrar devido ao choque térmico.
- ❑ Evite bater o queimador, pois o impacto poderá deformá-lo ou lascas o esmalte que o recobre.
- ❑ Não coloque o queimador ainda quente em contato com a água fria, pois o mesmo pode danificar-se devido ao choque térmico. Aguarde o queimador esfriar e esfregue-o com uma esponja de aço e sabão ou detergente, enxaguando e secando bem as peças.
- ❑ Nunca deixe o queimador de molho em soluções que contenham vinagre ou limão por muitas horas, para que o mesmo não perca seu brilho metálico natural.
- ❑ Ocorrendo derramamento de líquidos sobre a mesa de vidro, desligue imediatamente o(s) queimador(es), aguarde que as peças esfriem, limpe e seque o local. Não utilize o fogão com líquido derramado.
- ❑ Nunca toque nas peças aquecidas (queimadores, trempes, bases). Após o uso e antes de iniciar a limpeza de seu fogão, aguarde as peças esfriarem, pois a limpeza das peças quentes podem ocasionar acidentes, queimaduras e danificar o produto.
- ❑ Açúcar ou alimentos adoçados devem ser retirados ainda mornos da mesa de vidro, utilizando detergente ou sabão neutro e esponja macia.
- ❑ Para limpeza de manchas produzidas pela água, utilize esponja umedecida com um pouco de vinagre.
- ❑ Para remover manchas mais difíceis nas peças de inox, recomendamos a utilização de **pasta de polir** ou **removedor de manchas para superfícies de aço inox**. O produto deve ser aplicado na peça utilizando-se uma esponja prateada para superfícies delicadas. Deposite uma quantidade em cima da peça e esfregue até retirar a mancha. Remova todo o resíduo com um pano úmido.

## 9. CUIDADOS COM AS PANEAS

- ❑ Utilize apenas painéis de fundo plano. Painéis com fundo arredondado não permitem o posicionamento adequado sobre as grades (trempes).
- ❑ Sempre centralize as painéis sobre as grades (trempes).
- ❑ Nunca permita que as painéis fiquem muito próximas dos botões (manípulos) para evitar que os mesmos aqueçam excessivamente.



- ❑ Utilize sempre o diâmetro de painel adequado ao tipo do queimador que você pretende utilizar. Não utilize tamanhos inferiores para não ocorrer desperdício de gás e nem tamanhos superiores para que não haja demora excessiva no tempo de preparo.
- ❑ Não utilize painéis com peso acima do recomendado, pois podem causar danos à superfície da mesa de vidro.

Tipo de Queimador	Diâmetro da Painel
Semi-rápido	14 a 22 cm
Rápido	14 a 22 cm
Tripla-chama	14 a 26 cm

## 10. SOLUCIONANDO PROBLEMAS

Problema	Causa	Solução
Acendimento automático não funciona	<ul style="list-style-type: none"> <li>☒ Os queimadores e/ou velas (eletrodos) estão sujos ou molhados.</li> <li>☒ Queimador e espalhador estão desencaixados.</li> <li>☒ Resíduo ou líquido no queimador e/ou câmara ou na mesa</li> <li>☒ O procedimento de acendimento do forno não foi realizado de acordo com as instruções deste manual.</li> <li>☒ Ligação elétrica.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>☑ Efetuar a limpeza dos queimadores e velas (eletrodos), secando-os bem.</li> <li>☑ Encaixe o queimador corretamente.</li> <li>☑ Retire e seque o líquido que houver sobre o queimador, câmara ou mesa.</li> <li>☑ Ler o manual de instruções e fazer o procedimento correto.</li> <li>☑ Verifique se o produto está ligado na tomada e se a mesma está funcionando corretamente.</li> </ul>
Alimento queima embaixo e fica cru em cima	<ul style="list-style-type: none"> <li>☒ Obstrução de espaços para a circulação adequada do calor.</li> <li>☒ A prateleira está alocada no nível mais baixo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>☑ Siga as instruções de pré-aquecimento do forno e, caso esteja fazendo mais de um assado, distribua as formas de maneira que o espaçamento entre elas (no meio e nas laterais) seja similar, para que haja uma boa circulação do calor.</li> <li>☑ Posicionar a prateleira em um nível superior.</li> </ul>
Chama amarela manchando as panelas	<ul style="list-style-type: none"> <li>☒ O gás está terminando.</li> <li>☒ Os queimadores estão sujos ou molhados.</li> <li>☒ O regulador de pressão do botijão está vencido ou com defeito.</li> <li>☒ Queimador e espalhador estão desencaixados.</li> <li>☒ Os bicos injetores estão sujos ou obstruídos.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>☑ Substituir o botijão de gás.</li> <li>☑ Efetuar a limpeza dos queimadores, secando-os bem..</li> <li>☑ Substitua imediatamente o regulador de pressão.</li> <li>☑ Encaixar o queimador e o espalhador corretamente.</li> <li>☑ Desentupir o injetor com agulha apropriada.</li> </ul>
Chama baixa, deslocando, soprando ou apagando	<ul style="list-style-type: none"> <li>☒ O gás está terminando.</li> <li>☒ O regulador de pressão do botijão está com o prazo de validade vencido ou com defeito.</li> <li>☒ Queimador e espalhador estão desencaixados.</li> <li>☒ Os bicos injetores estão sujos ou obstruídos.</li> <li>☒ Resíduo ou líquido no queimador e/ou câmara.</li> <li>☒ Corrente de ar</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>☑ Substituir o botijão.</li> <li>☑ Trocar o regulador de pressão do botijão.</li> <li>☑ Encaixar o queimador e o espalhador corretamente.</li> <li>☑ Desentupir o injetor com agulha apropriada.</li> <li>☑ Efetuar a limpeza das peças.</li> <li>☑ Fechar porta ou janela que gere corrente de ar ou trocar o fogão de local.</li> </ul>

# Manual de Instruções

Linha de Fogões Vetro

<b>Problema</b>	<b>Causa</b>	<b>Solução</b>
<b>Choque</b>	<input checked="" type="checkbox"/> Falta aterramento na tomada da residência.	<input checked="" type="checkbox"/> Verificar a instalação elétrica da residência e contatar um electricista.
<b>Estalos no forno</b>	<input checked="" type="checkbox"/> Chão móvel (peça preta acima do queimador do forno) dilatando.	<input checked="" type="checkbox"/> Os estalos são normais. Portanto, você pode utilizar o forno sem problemas.
<b>Forno não acende</b>	<input checked="" type="checkbox"/> O gás terminou. <input checked="" type="checkbox"/> O queimador está sujo ou molhado. <input checked="" type="checkbox"/> O regulador de pressão está fechado. <input checked="" type="checkbox"/> Mangueira dobrada ou muito longa <input checked="" type="checkbox"/> O bico injetor está sujo ou obstruído. <input checked="" type="checkbox"/> Procedimento incorreto da Válvula de Segurança.	<input checked="" type="checkbox"/> Substituir o botijão de gás. <input checked="" type="checkbox"/> Efetuar a limpeza das peças. <input checked="" type="checkbox"/> Trocar o regulador de pressão. <input checked="" type="checkbox"/> Destorcer a mangueira. <input checked="" type="checkbox"/> Desentupir o bico do injetor. <input checked="" type="checkbox"/> Ler o manual de instruções e fazer o procedimento correto.
<b>Lâmpada E14 não entra</b>	<input checked="" type="checkbox"/> Rosca do bocal está mais no fundo do bocal. <input checked="" type="checkbox"/> Lâmpada incorreta.	<input checked="" type="checkbox"/> Insistir em girar a lâmpada até que atinja a rosca. <input checked="" type="checkbox"/> Verificar se é a lâmpada correta, indicada no manual.
<b>Queimador danificou</b>	<input checked="" type="checkbox"/> Queimador e espalhador estão desencaixados. <input checked="" type="checkbox"/> O regulador de pressão do botijão e a mangueira estão com o prazo de validade vencido.	<input checked="" type="checkbox"/> Entre em contato com o Serviço de Posto Autorizado para realizar a substituição da peça. <input checked="" type="checkbox"/> Verificar a validade do regulador e pressão e mangueira, substituindo as duas peças caso estejam com o prazo de validade vencido.
<b>Queimadores do fogão com barulho / estourando</b>	<input checked="" type="checkbox"/> O regulador de pressão do botijão e a mangueira estão com o prazo de validade vencido.	<input checked="" type="checkbox"/> Verificar a validade do regulador e pressão e mangueira, substituindo as duas peças caso estejam com o prazo de validade vencido.
<b>Queimador não acende</b>	<input checked="" type="checkbox"/> O gás está terminando. <input checked="" type="checkbox"/> As peças estão sujas ou molhadas. <input checked="" type="checkbox"/> O regulador de pressão está fechado, vencido ou com defeito. <input checked="" type="checkbox"/> Mangueira dobrada ou muito longa. <input checked="" type="checkbox"/> Os bicos injetores estão sujos ou obstruídos. <input checked="" type="checkbox"/> As peças estão desencaixados.	<input checked="" type="checkbox"/> Substituir o botijão de gás. <input checked="" type="checkbox"/> Efetuar a limpeza das peças. <input checked="" type="checkbox"/> Trocar o regulador de pressão. <input checked="" type="checkbox"/> Destorcer a mangueira. <input checked="" type="checkbox"/> Desentupir o injetor com agulha apropriada. <input checked="" type="checkbox"/> Encaixar o queimador corretamente.
<b>Vazamento de gás</b>	<input checked="" type="checkbox"/> O regulador de pressão do botijão está com o prazo de validade vencido ou com defeito. <input checked="" type="checkbox"/> Queimador e espalhador estão desencaixados. <input checked="" type="checkbox"/> Corrente de ar. <input checked="" type="checkbox"/> Vazamento de gás no regulador de pressão do botijão (e suas conexões), mangueira ou no fogão.	<input checked="" type="checkbox"/> Trocar o regulador de pressão do botijão. <input checked="" type="checkbox"/> Encaixe o queimador corretamente. <input checked="" type="checkbox"/> Fechar porta ou janela que gera a corrente de ar ou trocar o fogão de local. <input checked="" type="checkbox"/> Tomar providências de segurança, conforme descrito na primeira página deste manual.



## 11. TERMO DE GARANTIA

A **Mueller Fogões Ltda.** projetou e fabricou este produto com o objetivo de atender da melhor forma possível ao consumidor.

Para a sua orientação e garantia deste produto, é importante que seja lido o Manual de Instruções de Uso do mesmo. Assim, ficam expressas as seguintes condições de garantia:

**1.** Consideradas as condições estabelecidas por este Termo de Garantia Contratual, a Mueller Fogões Ltda. certifica estar entregando ao consumidor um produto para uso doméstico, garantindo-o por aproximadamente 01 ano, contra vícios aparentes e/ou de fácil constatação e defeitos de fabricação ou de material, a contar da data de emissão da Nota Fiscal, a qual é indispensável sua apresentação pelo consumidor. **Os primeiros 90 dias desta garantia são exigidos pela Lei nº 8.078, de 11/set/1990. Já os últimos 09 meses constituem uma cobertura adicional (garantia contratual) concedida pela Mueller Fogões Ltda., como prova da confiança que deposita na qualidade dos produtos que fabrica.**

**2.** A garantia compreenderá a substituição gratuita de peças e mão-de-obra no reparo de problemas devidamente constatados como sendo vícios aparentes e/ou de fácil constatação e defeitos de fabricação ou de material.

**3.** Os reparos eventualmente necessários em nossos produtos devem ser efetuados exclusivamente pelos Postos de Serviço Autorizado Mueller – SAM, devidamente nomeados pela Mueller, cujos são disponibilizados na Relação de Postos Autorizados que acompanham os produtos, ou através de contato pelo SAC 0800 47 1692 ou ainda através do site [www.mueller.ind.br](http://www.mueller.ind.br).

**a)** A mão-de-obra necessária para o reparo de nossos produtos, dentro do período de garantia de 01 ano, é gratuita.

**b)** As visitas técnicas serão gratuitas no perímetro urbano das cidades onde temos Postos de Serviços Autorizados Mueller - SAM.

**c)** Fora do perímetro urbano e nas cidades não constantes na Relação de Postos Autorizados será cobrada uma taxa de locomoção, ou custo de transporte (ida e volta) até o município do consumidor.

**d)** Decorrido o prazo desta garantia, todos os custos de instalação, reparos, transportes, peças e mão-de-obra serão por conta do usuário. Neste caso, o valor do frete deverá ser negociado com o Posto Autorizado de preferência antes da retirada do produto.

**4. A garantia de contratual terá validade e será gratuita nos limites deste contrato desde que:**

**a)** Seja utilizado GLP (Gás Liquefeito de Petróleo ou Gás de Botijão), GN (gás natural) que obedeçam as legislações federais, estaduais e municipais.

**b)** Esteja sendo realizada a primeira transformação do fogão, ainda não utilizado, de GLP para outro tipo de gás. Caberá ao consumidor pagar as peças, acessórios e mão-de-obra necessários para a ligação do fogão transformado à rede de gás. Fora do prazo de garantia legal e contratual a transformação não será gratuita.

**c)** O consumidor apresente Nota Fiscal de compra do produto.

**5. Esta garantia fica automaticamente anulada, se:**

**a) O produto não for utilizado exclusivamente para uso doméstico. Este produto foi desenvolvido para suportar apenas cargas domésticas, jamais atividades industriais, comerciais e afins.**

# Manual de Instruções

## Linha de Fogões Vetro

- b)** Na instalação ou uso, não forem cumpridas as especificações recomendadas no Manual de Instruções de Uso e as disposições deste Termo de Garantia Contratual.
- c)** O aparelho tiver recebido maus tratos, sinais de mau uso, descuido ou ainda tiver sofrido alterações ou consertos feitos por pessoa ou entidade não credenciada pela Mueller Fogões Ltda., bastando que qualquer peça, componente ou agregado se caracterize como não original para anular esta garantia.
- d)** Houver remoção e/ou alteração da etiqueta de identificação do aparelho.

### 6. A garantia não cobre:

- a)** Despesas de instalação, peças e componentes necessários para instalação e funcionamento do produto (inclusive as que não pertençam ao produto) como: mangueiras especiais para a condução do gás, regulador de pressão de gás, aterramento, lâmpadas, botijão de gás, extensão de fios elétricos ou outras adaptações; sendo estas despesas de responsabilidade única e exclusiva do comprador.
- b)** Produtos ou suas peças que tenham sido danificadas em consequência de acidentes de transporte (avarias) ou manuseio, riscos, amassamento ou atos e efeitos de catástrofe da natureza.
- c)** Remoção e transporte do produto para reparo/atendimento em garantia, fora do perímetro urbano (ida e volta), observado ainda o **item 3 - a), b), c) e d)**.

### 7. Considerações gerais:

- a)** A Mueller Fogões Ltda. não autoriza nenhuma pessoa ou entidade a assumir, por sua conta, qualquer responsabilidade relativa à garantia de seus produtos além das aqui explicitadas.
- b)** A Mueller Fogões Ltda. se reserva o direito de alterar as características gerais, técnicas e estéticas de seus produtos sem prévio aviso ao consumidor.
- c)** Este Termo de Garantia Contratual é válido para produtos vendidos e instalados no território brasileiro.

### 8. Observações importantes:

- a)** Os produtos Mueller são fabricados dentro dos padrões de segurança, mas isso não autoriza que sejam manuseados por menores de idade, cabendo aos pais ou responsáveis, mantê-los sob segurança, não expondo os menores ao produto enquanto estiverem sendo utilizados.
- b)** Submeta, após o período contratual da garantia, o produto a uma revisão anual preventiva, contratando os serviços de revisão nos Postos de Serviços Autorizados Mueller – SAM. Esta revisão não é acobertada pela garantia. O procedimento de revisão propicia melhor funcionamento e durabilidade de seu produto, desde que também sejam praticadas as recomendações contidas no Manual de Instruções de Uso.
- c)** **ATENÇÃO!** Problemas de oxidação/ferrugem podem ocorrer pelos seguintes fatores: instalação em ambientes de alta concentração salina (tais como regiões litorâneas); instalações em ambientes onde o produto esteja exposto a produtos químicos ácidos ou alcalinos que possam agredir a pintura do mesmo; e utilização de produtos químicos inadequados para limpeza.

Características Técnicas	PIACERE 4B	MAGGIORE 4B	DECORATO 4B
Peso líquido (kg)	20,9	22,75	26
Tensão (V)	127-220	127 ou 220	127-220
Potência elétrica 127V (W)	16,5	1516,5	16,5
Potência elétrica 220V (W)	18,5	1518,5	18,5
Dimensões do produto (AxLxP)(cm)	91x48,5x60	91x48,5x60	91,5x48,5x64
Dimensões internas do produto (AxLxP)(cm)	30,5x38x41,5	30,5x38x41,5	36x38x45
Profundidade do produto c/ a porta aberta(cm)	97	97	108
Peso máx. na prateleira (kg)	6,0	6,0	6,0
Diâmetro mín. de panela (cm)	14,0	14,0	14,0
Diâmetro máx. de panela (cm)	22,0	22,0	22,0
Prateleira Simples (un)	02	01	01
Prateleira Autodeslizante (un)	---	01	01
Botijão recomendado	P13	P13	P13
Pressão nominal GLP	2,75 kPa	2,75 kPa	2,75 kPa
Pressão nominal GN	1,96 kPa	1,96 kPa	1,96 kPa
<b>Potência Queimadores</b>	<b>(máx/mín)</b>	<b>(máx/mín)</b>	<b>(máx/mín)</b>
Médio (kW)	1,7/0,9	1,7/0,9	1,7/0,9
Grande (kW)	2,0/0,9	2,0/0,9	2,0/0,9
Tripla Chama (kW)	---	---	---
Dupla Chama (kW)	3,0/1,9	3,0/1,9	3,0/1,9
Forno (kW)	2,1/1,0	2,1/1,0	2,1/1,0

Características Técnicas	PIACERE 5B	MAGGIORE 5B	DECORATO 5B
Peso líquido (kg)	29,5	31,85	37
Tensão (V)	127-220	127 ou 220	127-220
Potência elétrica 127V (W)	16,5	1816,5	16,5
Potência elétrica 220V (W)	18,5	1818,5	18,5
Dimensões do produto (AxLxP)(cm)	91x75x60	91x75x60	91,5x75x64
Dimensões internas do produto (AxLxP)(cm)	30,5x64,5x41,5	30,5x64,5x41,5	36x60x45
Profundidade do produto c/ a porta aberta(cm)	97	97	108
Peso máx. na prateleira (kg)	8,4	8,4	8,4
Diâmetro mín. de panela (cm)	14,0	14,0	14,0
Diâmetro máx. de panela (cm)	26,0	26,0	26,0
Prateleira Simples (un)	02	01	01
Prateleira Autodeslizante (un)	---	01	01
Botijão recomendado	P13	P13	P13
Pressão nominal GLP	2,75 kPa	2,75 kPa	2,75 kPa
Pressão nominal GN	1,96 kPa	1,96 kPa	1,96 kPa
<b>Potência Queimadores</b>	<b>(máx/mín)</b>	<b>(máx/mín)</b>	<b>(máx/mín)</b>
Médio (kW)	1,7/0,9	1,7/0,9	1,7/0,9
Grande (kW)	2,0/0,9	2,0/0,9	2,0/0,9
Tripla Chama (kW)	3,7/2,7	3,7/2,7	3,7/2,7
Dupla Chama (kW)	3,0/1,9	3,0/1,9	3,0/1,9
Forno (kW)	3,0/1,3	3,0/1,3	3,0/1,3

[www.mueller.ind.br](http://www.mueller.ind.br)

 muellereletró

 muellereletró



**MUELLER FOGÕES LTDA.**

Rua Fritz Lorenz, 2.429 - Timbó - SC  
CEP 89120-000

**SAC** 0800 47 1692